

LLIBRES REBUTS

Lusorama. Zeitschrift für Lusitanistik / Revista de Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa. Núm. 51-52 (Oktober 2002), Frankfurt am Main: Axel Schönberger Verlag, 318 p.

Set articles ocupen la primera part (poc menys de la meitat, p. 8-140) d'aquest número trimestral. Set contribucions sobre aspectes diversos de llengua, literatura i cultura portugueses. Cinc en portuguès i dues en alemany: Martin Neumann, «Zwischen den Medien: *Manhã submersa* von Vergílio Ferreira» (p. 8-28); Helmut Siepmann, «Impressões académicas depois da leitura de *Entre duas* de Paula de Lemos e Marga do Val» (p. 29-37); Carsten Sinner, «Interkulturelle Aspekte der Übersetzung: mosambikanische Identität in portugiesischsprachigen Texten» (p. 38-57); Francisca Queiroz de Athayde, «O uso do artigo em construções com verbo-suporte do português» (p. 58-84); Dieter Messner, «A lexicografia da língua portuguesa melhorou muito» (p. 85-88), en relació amb el *Dicionário Houaiss da língua portuguesa* (2001); Henrique Barroso, «A propósito de *Uma introdução ao estudo da fonética e fonologia do português*, de Lurdes Moutinho» (p. 89-120); Neiza Teixeira, «Da dor e do sofrimento: o mito cosmogónico da 'Gente do Universo' ou do Povo Desana» (p. 121-140).

Segueix un ampli bloc de recensions (p. 141-228) i una miscel·lània amb informacions generals sobre lusitanística (p. 229-304), d'entre les quals val la pena destacar l'índex dels primers cinquanta números de *Lusorama* (Axel Schönberger, p. 257-304). Arrodoneixen aquest número tardorenc els resums corresponents als set articles i els complements habituals de la revista (adreces dels redactors, normes d'edició, etc.). [N. del C. de R.]